

September 4, 2020

GPS Families,

We are really looking forward to the start of our 2020-2021 school year next week! While school may look and feel different this year, there is a lot to be excited for still. Students will be reunited with their teachers; and our students who are pursuing remote learning will have a robust, interactive experience through live teaching and independent work. We ask for our community's understanding and patience as we start this school year. There will be challenges and we will work to solve each one with a sense of thoughtfulness, expedience and care.

Back to School Reminders and Forms

- **Mandatory Face Masks:** Our District Norms of "be safe" and "care for self and others" will be especially important this year, since we will all be required to follow certain rules that will help keep our fellow staff and students safe. These include, [wearing a face covering](#), washing your hands and watching your social distancing.
- **Back to School Forms:** Back to School Forms and information are available on your respective schools' websites. Please review the necessary forms to make sure your students are fully prepared for their return to schools.
- **School Bell Times:** Our [School Bell Times](#) are available on our GPS website.
- **Bus Routes and Schedules:** Our District's bus routes and schedules are [available on our GPS website](#).
- **Return to School Resources:** Helpful resources for parents and students are on our [Return to School Planning page](#). We have videos for all age groups with information on wearing a face mask, washing hands, maintaining social distance and more.

Remote Learning Resources

For our families pursuing Remote Learning, if you haven't already, please visit our [Remote Learning page](#) on our GPS website for information and resources on remote learning. Also included is a link to [a robust page on resources and tutorials](#) for the digital tools that will be used, mainly the Google for Education suite. Resources will continue to be added, so please bookmark this page and visit it often.

Elementary Remote

There are three class rosters which show a higher number of students than the general class guidelines. Please give GPS time to balance the lists as children come in and out of Remote School. After the first week of school, we will be taking a close look at adding support where it is needed.

Meal Pick-ups for Remote Students

For students who are remote learning and are interested in meal service, [our schedule for deliveries is available](#).

Communication about COVID-19 Positive Cases in School

We are committed to transparency with our community and we are equally committed to protecting the privacy of our staff and students. To help balance both of these needs, we have [created a dedicated page on our website](#) where we will share information. This information will include: **positive cases by school shared weekly**. Please note: this will not include individual names, grade levels and other potentially identifiable information for our students and staff. We ask that you please respect the process that the Town of Greenwich's Department of Health is

leading to conduct contact tracing and other health protocols for the safety of our students and staff. If you have specific questions about their process, please reach out to Caroline Baisley and her team directly.

Parent Chats with GPS Psychologists

During these challenging times, our GPS District Psychologists who are part of our Behavior Support Team, have [created multiple, virtual "Parent Video Chat" sessions](#). Facilitated by our Psychologists, you can connect virtually with other parents in our community and learn effective strategies to manage personal stress and discuss relevant topics, including: how to establish routines at home, manage challenging behaviors, build your kids resilience, and more. You can join whichever session you'd like and stay for as long as you can. They are here to answer questions and provide support.

Have a fun, safe and healthy final weekend of Summer Break!
Dr. Toni Jones

4 de septiembre de 2020

Familias de GPS:

¡Estamos ansiosos por el comienzo de nuestro año escolar 2020-2021 la próxima semana! Si bien la escuela puede verse y sentirse diferente este año, todavía hay mucho por lo que estar emocionado. Los estudiantes se reunirán con sus maestros; y nuestros estudiantes que buscan el aprendizaje remoto tendrán una experiencia sólida e interactiva a través de la enseñanza en vivo y el trabajo independiente. Pedimos la comprensión y la paciencia de nuestra comunidad al comenzar este año escolar. Habrá desafíos y trabajaremos para resolver cada uno con un sentido de consideración, conveniencia y cuidado.

Formularios y recordatorios de regreso a clases

- **Máscaras faciales obligatorias:** Las normas de nuestro distrito de "estar seguro" y "cuidar de sí mismo y de los demás" serán especialmente importantes este año, ya que todos tendremos que seguir ciertas reglas que ayudarán a mantener a nuestros compañeros y estudiantes seguros. Estos incluyen, [cubrirse la cara](#), lavarse las manos y vigilar su distanciamiento social.
- **Formularios de regreso a clases:** Los formularios e información de regreso a clases están disponibles en los sitios web de sus respectivas escuelas. Revise los formularios necesarios para asegurarse de que sus estudiantes estén completamente preparados para su regreso a las escuelas.
- **Timbres de la escuela:** Los timbres de nuestra [escuela](#) están disponibles en nuestro sitio web de GPS.
- **Rutas y horarios de autobuses:** Las rutas y horarios de autobuses de nuestro distrito están [disponibles en nuestro sitio web de GPS](#).
- **Recursos para el regreso a la escuela:** Los recursos útiles para padres y estudiantes se encuentran en nuestra [página Planificación del regreso a la escuela](#). Tenemos videos para todos los grupos de edad con información sobre cómo usar una mascarilla, lavarse las manos, mantener la distancia social y más.

Recursos de aprendizaje remoto

Para nuestras familias que buscan el aprendizaje remoto, si aún no lo han hecho, visite nuestra [página de aprendizaje remoto](#) en nuestro sitio web de GPS para obtener información y recursos sobre el aprendizaje remoto. También se incluye un enlace a [una página sólida sobre recursos y tutoriales](#) para las herramientas digitales que se utilizarán, principalmente la suite Google for Education. Se seguirán añadiendo recursos, así que marque esta página y visítela con frecuencia.

Control remoto elemental

Hay tres listas de clases que muestran un número mayor de estudiantes que las pautas generales de la clase. Por favor, dé tiempo al GPS para equilibrar las listas a medida que los niños entran y salen de la escuela remota. Después de la primera semana de clases, analizaremos de cerca la posibilidad de agregar apoyo donde sea necesario.

Recogida de comidas para estudiantes remotos

Para los estudiantes que están aprendiendo a distancia y están interesados en el servicio de comidas, [nuestro horario de entregas está disponible](#).

La comunicación sobre COVID-19 casos positivos en la Escuela

Estamos comprometidos con la transparencia con nuestra comunidad y estamos igualmente comprometidos a proteger la privacidad de nuestro personal y estudiantes. Para ayudar a equilibrar ambas necesidades, hemos [creado una página dedicada en nuestro sitio web](#) donde compartiremos información. Esta información incluirá: **casos positivos por escuela compartidos semanalmente**. Tenga en cuenta: esto no incluirá nombres individuales, niveles de grado y otra información potencialmente identificable para nuestros estudiantes y personal. Le pedimos que respete el proceso que lleva a cabo el Departamento de Salud de la ciudad de Greenwich para realizar el rastreo de contactos y otros protocolos de salud para la seguridad de nuestros estudiantes y personal. Si tiene preguntas específicas sobre su proceso, comuníquese directamente con Caroline Baisley y su equipo.

Charlas de padres con psicólogos de GPS

Durante estos tiempos desafiantes, nuestros psicólogos del distrito de GPS que son parte de nuestro Equipo de apoyo al comportamiento, han [creado múltiples sesiones virtuales de "Video Chat para padres"](#). Con la ayuda de nuestros psicólogos, puede conectarse virtualmente con otros padres en nuestra comunidad y aprender estrategias efectivas para manejar el estrés personal y discutir temas relevantes, que incluyen: cómo establecer rutinas en el hogar, manejar comportamientos desafiantes, desarrollar la resiliencia de sus hijos y más. Puede unirse a la sesión que desee y permanecer el mayor tiempo posible. Están aquí para responder preguntas y brindar apoyo.

¡Tenga un fin de semana final divertido, seguro y saludable de las vacaciones de verano!
Dr. Toni Jones

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.